



SINOTRANS JAPAN CO.,LTD.

3F NEW-NISHISHIMBASHI BLDG 2-11-6 NISHISHINBASHI MINATO-KU TOKYO
105-0003 JAPANTEL:03-3595-6321FAX:03-3595-6320

平成 29 年 5 月 吉日

お客様各位

シノトランスジャパン株式会社

大阪港輸出搬入先及び輸入搬入先(上海航路)変更のご案内

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、弊船会社 SINOTRANS CONTAINER LINES CO.,LTD. 自社運航船、大阪港輸出搬入先及び輸入（上海航路）搬入先が以下本船より南港 C-3 から南港 C-1 へ変更となります。

ご不便をお掛けし申し訳ございませんが、変更後はターミナルゲート内外の混雑緩和が図られ、今まで以上のサービスをご提供できるよう鋭意努力致す所存でございますので、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

< 輸出 >

空 VAN PICK UP 先/問い合わせ先	輸出コンテナ搬入先/問い合わせ先	輸出書類差入れ
(株)辰巳商会 南港 C-1 ターミナル 大阪市住之江区南港東 6-5-89 TEL : 06-6612-5111 FAX : 06-6612-5050	実入り搬入先 : 南港 C-1 保税地域コード : 4ID03 利用者コード : 4ETSC 問い合わせ先 : 同左	(株)辰巳商会 南港 C-3 ターミナル 大阪市住之江区南港東 6-2-84 TEL : 06-6612-5338 FAX : 06-6612-3102

< 輸入 >

サービス名	輸入コンテナ搬入先	搬出免状/問い合わせ	空コンテナ返却場所
上海航路 SKS6	南港 C-1 大阪市住之江区南港東 6-5-89 保税地域コード : 4ID03 利用者コード : 4ETSC	(株)辰巳商会 南港 C-3 ターミナル 大阪市住之江区南港東 6-2-84 TEL:06-6612-3152 FAX:06-6612-5350	南港 C-1 問い合わせ先 南港 C-1 TEL:06-6612-5111 FAX:06-6612-5050
青島航路 NCKS1/NCKS2 新港・大連航路 QKSY1	南港 C-2/4 大阪市住之江区南港東 6-2-84 保税地域コード : 4ID05 利用者コード : 4DTSC	同上	同上

【開始本船】

上海航路 SKS6: MV. SINOTRANS QINGDAO V-1723E/W, ETD SHA 10TH JUN, ETA OSA 12TH JUN

青島航路 NCKS1/NCKS2: MV. SINOTRANS NAGOYA V-1723E/W, ETD TAO 10TH JUN, ETA OSA 12TH JUN

新港・大連航路 QKSY1: MV. SINOTRANS BEIJING V-1722E/W, ETD TXG 10TH JUN, ETA OSA 13TH JUN

以上